

CODIGO: PG-08-03-03

Revisión 03 Versión 03

Nombre Empresa: Agrex Do Brasil	Contacto (s): Janaina	a Monti Silveira
<b>Dirección:</b> Av. Governador Luiz Rocha, 900-B, Bairro Parque, Cidade Maravilha – Balsas – MA	Cargo: Analista Ambi Responsable Multisition	
País: Brasil	<b>TEL</b> : (99) 3452 5458 / (99	9) 98148 0031
Actividad: Agricultura	e-mail: janaina.silveir	a@agrex.com.br
Estandard  Estandar RTRS - Interpretação Nacional Brasileira do Padrão RTRS para Produção de Soja Responsável -V 3.1 - Brasil RTRS - Sistema de Certificación Grupal y Multisitio V3.0	Certificación parcial  SI  No.	
Opción certificación	Cadena de Custodia	para productores
<ul> <li>☐ Opción 1: Productor individual, único establecimiento.</li> <li>☑ Opción 2: Productor individual, múltiples establecimientos</li> <li>☐ Opción 3: Grupo de productores</li> </ul>	□ SI ⊠ No.	
- Tipo de Auditoria (Marcar lo que corresponda)  Certificación Vigilancia. Nº  Recertificación	Número de certficad RTRS-SCHU- AGR-0	-
☐ Otras	Fecha Emisión del Certificado: 27/07/18	Fecha Vencimiento del Certificado: 27/7/23
Fecha Auditoria: 21 al 25 de mayo de 2018	Fecha próxima audit	toria: Abril de 2019
Fecha elaboración informe: 25 de junio de 2018	Equipo Evaluador Evaluador Líder: Igna Especialista Local: Ino	

ELABORADO: Julieta	REVISADO:	APROBADO:	VERSION:
Viglioni	Julieta Viglioni	Christian Soding	03
FECHA: 16-02-2017	FECHA: 16-02-2017	FECHA: 16-02-2017	FECHA: 16-02- 2017



CODIGO: PG-08-03-03

Revisión 03 Versión 03

Nombre	Ubicación (domicilio y coordenadas GPS)	Sup. Total	Sup. Reserva	Sup. Soja de 1°	Sup. Soja de 2°	Rend (kg/ha) Soja de 1°	Rend (kg/ha) Soja de 2°	Rend (total tn)
Fazenda Campos Lindos	Loteamento Santa CatarinaMunicípio de Campos Lindos Tocantins BR S 08007'11" W 46031'50"	4581	1121	2921	N/A	3301	N/A	9642,2
Fazenda Chapada Alta	Loteamento Santa Catarina -Campos Lindos - Tocantins - BR S 08o17'35" W 46o46'37"	4781	1017	2801	N/A	3208	N/A	8985, 60
Fazenda Santo Isidoro	Zona Rural – Riachão – Maranhão - BR S 07o25'15" W 46o21'41"	5511	1929	2678	N/A	3667	N/A	9820,22
Fazenda Batavo	Fazenda Batavo Km 245 Gerais de Balsas, Data Caracol Zona Rural – Balsas – Maranhão – BR S 08033'53'' W 46040'46'' Coordenada central dos lotes	17627	12967	4661	N/A	3106	N/A	14477
Fazenda União	Zona Rural, São Valério da Natividade - TO S 11032'53" W 48024'05"	6368	1139	3500	N/A	2701	N/A	9453,5
Fazenda Curitiva	Tasso Fragoso - MA S 07 39 15" W 46 39 51"	15761	5628	9189	N/A	3389	N/A	31141,5
,	perficie de Soja		a			oneladas ( <i>i</i> fra: 83.520		nto final):

Actividades verificadas en situ:	
Plantío de cobertura Manejo de Agroquímicos. Depósitos Infraestructura en sedes Taller mantenimiento Entrevistas con trabajadores, técnicos y partes interesadas Oficina central	

ELABORADO: Julieta	REVISADO:	APROBADO:	VERSION:
Viglioni	Julieta Viglioni	Christian Soding	03
FECHA: 16-02-2017	FECHA: 16-02-2017	FECHA: 16-02-2017	FECHA: 16-02- 2017



CODIGO: PG-08-03-03 Revisión 03 Versión 03

### **SCHUTTER ARGENTINA S.A.**

Ente de Certificación	Schutter Argentina
Dirección	Alem 855. 2er Piso. Buenos Aires. CP (1001)
Teléfono	+54 11 4000 8000
Pagina web	www.schutter.com.ar

### 1. Evaluación Principal

#### 1.1.EQUIPO EVALUADOR

Evaluador Líder	Ignacio Daffunchio
Experto Técnico	
Especialista Local	Ing Harry Van Der Vliet - Experto Local

#### 1.2.METODOLOGIA DE EVALUCIÓN

Días de evaluación	4 días
Criterios de Muestreo	Tabla el dimensionamiento de Días Evaluador para Certificación de Certificación de Productos para Producción de Soja Responsable definidos en el FPG- 08-06
Metodología de Consulta Partes Interesadas	Se seleccionó una muestra de partes interesadas de la comunidad en forma conjunta con AGREX DO BRASIL quienes coordinaron las visitas. Se programaron las visitas como parte de la evaluación

### 1.3.INFORMACIÓN ADICIONAL DE LA EMPRESA

#### 1.3.1. Detalle superficie total del alcance del certificado:

Tipo de tenencia	Superficie (ha)
Propia	
En arrendamiento, concesión u otra forma de tenencia	54.566 ha
Manejada por el estado	
Manejada por la comunidad	

#### 1.3.2. Tipo Producción:

Convencional	X
No GMO Orgánica	

#### 1.4. RESULTADO DE LA EVALUACIÓN

# PRINCIPIO 1: CUMPLIMIENTO LEGAL Y PRACTICAS EMPRESARIALES ADECUADAS Criterio 1.1 Existe conocimiento de y el cumplimiento con toda la legislación local y nacional aplicable.

ELABORADO: Julieta	REVISADO:	APROBADO:	VERSION:
Viglioni	Julieta Viglioni	Christian Soding	03
FECHA: 16-02-2017	FECHA: 16-02-2017	FECHA: 16-02-2017	FECHA: 16-02- 2017



CODIGO: PG-08-03-03

Revisión 03 Versión 03

Fortalezas	N
Debilidades	No se detectaron
Cumplimiento	La empresa dispone de asesoramiento jurídico, además cada área dispone de profesional encargado responsable que verifica la legislación aplicable y su implementación. Se evidencia conocimiento y cumplimiento de la legislación aplicable mediante entrevista. Para la actualización de la legislación el área jurídica de la empresa cuenta con servicios de actualización legal externos, empresas y foros de asociaciones de productores. Se evidencio el conocimiento de las responsabilidades legales aplicables a la producción agropecuaria y la legislación aplicable por ejemplo: Leyes de Trabajo, CLT Código Florestal, Lei 12651, 25.05.2012 — Padrões Regulamentares, Licencias ambientales emitidas por el SEMA para las fazendas ubicadas en el estado de Tocantins y Maranhão, Protección de la fauna, Ley 5197/67, Ley de residuos 12.305/2010, Norma Regulatoria 31 - NR31"actualizada 2014 y reglamentada por la portaria 3214 del 8 de junio de 1978
Criterio 1.2 demostrables	Los derechos de uso legal de la tierra están definidos claramente y son
Fortalezas	
Debilidades	No se detectaron
Cumplimiento	Existen pruebas documentales de derechos de uso de la tierra. Se verificaron
	contratos de arrendamientos vigentes y títulos de todas las fazendas
	incluidas en el alcance.
Criterio 1.3	Existe una mejora continua respecto a los requerimientos del estándar
Fortalezas	
Debilidades	No se detectaron
Cumplimiento	Se han seleccionado indicadores de mejora, Se monitorean los indicadores establecidos por la empresa y validados por la evaluación de impacto ambiental, se identifican los siguientes Social  Numero de accidentes de trabalho (anual):  Ambiental  Consumo de agua por hectárea (litros/ha): Tenor de materia orgánica (% mo/Fazenda):  Agrícola
	Consumo de diesel (litros/ha):
	Consumo de diesel (litros/ton):
	Como la empresa está iniciando un nuevo ciclo de certificación se establece una nueva línea de base en los resultados de la campaña 2017-2018 En el área de producción se efectúa una reunión de cierre de campaña - cierre de zafra- donde se analizan los resultados y se planifican acciones para la mejora. Entrevistado coordinador de producción. Por ejemplo, Se evidencian análisis de consumo de Diesel por Fazenda e informe de resultados
	CONDICIONES LABORALES RESPONSABLES
Criterio 2.1	No se practica o apoya el trabajo infantil, trabajos forzosos, la
discriminación	
Fortalezas	
Debilidades	No se detectaron

ELABORADO: Julieta	REVISADO:	APROBADO:	VERSION:
Viglioni	Julieta Viglioni	Christian Soding	03
FECHA: 16-02-2017	FECHA: 16-02-2017	FECHA: 16-02-2017	FECHA: 16-02-
			2017



CODIGO: PG-08-03-03

Revisión 03 Versión 03

Cumplimiento  Criterio 2.2	En entrevistas con el personal se verifica que la empresa no practica o apoya el trabajo infantil, los trabajos forzosos, la discriminación y el acoso. Además la empresa mantiene implementada una Política de Contratación - Política de reclutamiento y selección, POL-1011-, un código de ética y un manual de conducta o colaborador que establece las condiciones de trabajo en la empresa.  Se mantienen implementados los Planos de Cargos e salarios de Agrex y ajustes en el acuerdo colectivo. La empresa cuenta con una política de Cargos de salario POL-1013, se describen los cargos estructura de cargos y la Faixa salarial en caso de júnior, señor y pleno. Se establece el piso salarial. Se establece el valor básico por convenio y se consideran mejoras por desempeño.  Se establecen las promociones y los tipos de aumento en forma colectiva, o individual a través de méritos, promociones o desempeño, los criterios de aprobación de un nuevo salario, proceso de admisión, contratación y transferencias. La creación o alteración de un cargo mediante un comité, que evalúa las condiciones
	Los trabajadores, directa e indirectamente empleados en la finca, y los án informados y capacitados adecuadamente en cuanto sus tareas y
	lerechos y deberes
Fortalezas	
Debilidades	No se detectaron
Cumplimiento	Se mantiene implementada una Política de contratación POL- 1011- especifica los procedimientos para la contratación de personal. Se cuenta con distintos tipos de contratos según el puesto de trabajo. Está disponible la legislación laboral aplicable, Consolidação das Leis do Trabalho y acuerdos de salarios vigentes.  Se proporciona a todos los trabajadores una capacitación adecuada y apropiada e instrucciones comprensibles sobre los derechos fundamentales en el trabajo y en seguridad e higiene, y cualquier recomendación o supervisión que sea necesaria. Se evidencia implementado el PDI - Programa de Desenvolvimiento Individual, registros de capacitaciones a trabajadores. Además todo el personal al ser admitido pasa por una instancia de sensibilización donde se le informa las condiciones establecidas en el código de Ética, de contratación
Criterio 2.3 trabajadores	Se ofrece un lugar de trabajo seguro e higiénico para todos los
Fortalezas	
Debilidades	No se detectaron
Cumplimiento	Se han establecido los riesgos de cada actividad en el PPRA- Programa de Prevención de riesgos ambientales. Se han establecido capacitaciones para asegurar que las tareas de riesgo son efectuadas por personal entrenado. Además en la admisión, y anualmente se realizan controles de salud a personal. También se dispone en cada Fazenda de procedimientos sobre Uso seguro de agroquímicos, de maquinarias establecidos por Agrex, y además información suministrada por ANDEF (Asociación Nacional de Defensa Vegetal). Se dispone además de PCMSO programa de control médico y salud ocupacional por Fazenda, elementos para la gestión de primeros auxilios. Botiquines Se evidencian registros de entrega de EPI. Se ha definido un sistema de advertencias y sanciones.

ELABORADO: Julieta	REVISADO:	APROBADO:	VERSION:
Viglioni	Julieta Viglioni	Christian Soding	03
FECHA: 16-02-2017	FECHA: 16-02-2017	FECHA: 16-02-2017	FECHA: 16-02-
			2017



CODIGO: PG-08-03-03

Revisión 03 Versión 03

## **SCHUTTER ARGENTINA S.A.**

Se dispone de brigada para incendios

Criterio 2.4	Todos los trabajadores gozan de libertad de asociación y del derecho a la
negociación co	
Fortalezas	
Debilidades	No se detectaron
Cumplimiento	En entrevistas con el personal se verifica que todos los trabajadores gozan de
Campilinento	libertad de asociación y del derecho a la negociación colectiva. se verifica que
	no se impide a los trabajadores que interactúen con partes externas fuera de
	las horas de trabajo
Criterio 2.5	Todos los trabajadores empleados en la finca, directa o indirectamente,
	muneración al menos igual a lo estipulado por la legislación nacional y
acuerdos secti	
Fortalezas	Jilaies
Debilidades	No se detectaron
Cumplimiento	Se verifican recibos de sueldo que permiten evidenciar que a los trabajadores se les paga un salario bruto que cumple con la legislación nacional y acuerdos
	sectoriales. En entrevistas con trabajadores de la empresa se evidencia que
	no se aplican deducciones de salarios por motivos disciplinarios, se
	consideran deducciones que se especifican en el contrato, por ejemplo en
	caso de falta injustificada.
	Se dispone de un registro de horas trabajadas por sistema de huella, tanto en
	los establecimientos como en las oficinas. Se evidencia que las horas de
	trabajo semanales no exceden las 48 hs, y en época de cosecha o plantación
	se trabajan horas extras que son pagadas de acuerdo al convenio vigente.
	Se auditaron viviendas de trabajadores en las Fazendas União. Campo Lindo
	y Batavo, se evidencia que cuentan con servicios básicos, agua potable e
	instalaciones seguras. Se entrevistó a trabajadores sobre las condiciones de
	vivienda y alimentación, no se identificaron reclamos o quejas. No se cobra al
	personal por vivienda
	RELACIONES RESPONSABLES CON LAS COMUNIDADES
Criterio 3.1	Existen canales disponibles de comunicación y diálogo con la comunidad
	as relacionados con las actividades de la operación de cultivo de soja y
sus impactos	
Fortalezas	
Debilidades	No se detectaron
Cumplimiento	La empresa cuenta con Canales de comunicación y dialogo, se han
	establecido un teléfono de comunicación, 0800 6483018, email:
	ouvidoria@agrex.com.br, según se establece en POP1395 - Relación con la
	comunidad. Dispone también de un buzón en la sala de ingreso a las Oficinas
	de la empresa, en Administración Central y fazendas, donde se cuenta con un
	formulario para plantear reclamos, el buzón se encuentra cerrado con
	candado, puede ser abierto por la Dirección.
	La empresa ha realizado reuniones con vecinos, proveedores, funcionarios
	para dar a conocer los canales de comunicación y dialogo. Se han colocado
	carteleria en los establecimientos indicando los medios de comunicación
	carteieria en los establecimientos indicando los medios de comunicación

ELABORADO: Julieta	REVISADO:	APROBADO:	VERSION:
Viglioni	Julieta Viglioni	Christian Soding	03
FECHA: 16-02-2017	FECHA: 16-02-2017	FECHA: 16-02-2017	FECHA: 16-02- 2017



CODIGO: PG-08-03-03

Revisión 03 Versión 03

Criterio 3.2  usos de la tierro	En áreas con usuarios tradicionales de la tierra se evitan o resuelven los
Fortalezas	
Debilidades	No se detectaron
Cumplimiento	No aplica. No se identifican derechos de uso de la tierra en disputa. Todas las Fazendas incluidas dentro del alcance cuentan con los derechos de uso establecidos y con contratos de arrendamiento vigentes. La empresa analiza previamente los derechos de uso de cada fazenda y no alquila propiedades que presenten conflictos de tenencia o disputas por límites. No se han identificado sitios de importancia cultural en las Fazendas dentro del alcance. La evaluación de impacto social y ambiental no identifica sitios de interés cultural por las comunidades locales o pueblos indígenas.
disponible para	Existe un mecanismo para la resolución de reclamaciones y quejas y está las comunidades locales y usuarios tradicionales de la tierra.
Fortalezas	
Debilidades	No se detectaron
Cumplimiento	Los canales de comunicación y dialogo son considerados también mecanismos de reclamaciones y quejas para la comunidad. En las oficinas de la empresa se ha instalado en la sala de ingreso, un buzón para recepción de reclamos identificada con un cartel, donde se dispone de un formulario para plantear reclamos. Se registra el reclamo y la fecha, motivo del reclamo, respuesta de la empresa y fecha de la respuesta. También se dispone en el sitio web de la empresa un link para reclamaciones del personal. En caso de reclamaciones de la comunidad efectuadas en fazenda, son tomadas por el responsable de finca y comunicadas por mail a la Dirección de la empresa. El tratamiento de reclamos es responsabilidad de la gerente de recursos humanos, gestión de personas y seguridad de trabajo. En los procedimientos internos figuran los pasos a ser tomados en caso de reclamación. La gerencia de RRHH recibe la reclamación, hace el análisis y la presenta a la dirección, y es la persona responsable de la implementación de las soluciones. Sin embargo, hasta la fecha de la auditoría no se recibieron reclamaciones.
	Se proporciona a la población local oportunidades justas de empleo y de ienes y servicios.
Fortalezas	
Debilidades	No se detectaron
Cumplimiento	Las oportunidades de empleo se dan a conocer por medio del web site de la empresa, a través del boca-boca de los empleados, Facebook, Instagram, sitio de búsquedas laborales <a href="www.vagas.com.br">www.vagas.com.br</a> .  Se evidencian colaboraciones con escuelas y con programas de capacitación de la comunidad de Balsas, por ejemplo Instituto Agrex. La empresa implemento también un programa de pasantes que participan del programa de aprendizaje en el SENAC – MA,  La empresa establece su Política de proveedores- POL 0165 - Política de Fornecedores de suprientos e servicios em geral- donde se establecen las condiciones, obligaciones legales y en 4- compromiso de Agrex con sus proveedores. Se verifica que los prestadores son de la región. En Fazenda

ELABORADO: Julieta	REVISADO:	APROBADO:	VERSION:
Viglioni	Julieta Viglioni	Christian Soding	03
FECHA: 16-02-2017	FECHA: 16-02-2017	FECHA: 16-02-2017	FECHA: 16-02- 2017



CODIGO: PG-08-03-03

Revisión 03 Versión 03

	União los colaboradores son de las comunidades locales. En La Fazenda União los contratistas de cosecha son de la comunidad local de Apinage y de San Pedro, se entrevista a trabajadores, en Faz Batavo, los colaboradores son de la Villa, por ejemplo encargado administrativo
PRINCIPIO 4:	RESPONSABILIDAD MEDIOAMBIENTAL
	Los impactos sociales y medioambientales, dentro y fuera de la finca, de
	ructura de gran tamaño o alto riesgo han sido evaluados y se han tomado
	iadas para minimizar y mitigar cualquier impacto negativo.
Fortalezas	, migui cara para mpara magana ang magana an
Debilidades	No se identificaron
Cumplimiento	Se cuenta con una Evaluación social y ambiental actualizada, establece en
Cumplimiente	Orientación; los criterios de evaluación, las instalaciones, Área Operacional, incluido depósitos de combustibles y estructura, Documentación ambiental, licencias exigidas, análisis de agua y monitoreo de aguas, Documentación trabalista, Operaciones de campo, se evalúa preparación de suelo, plantío, pulverización, cosecha y otras actividades culturales  La evaluación fue realizada por Ing. Agrícola Ambiental, capacitada en requisitos del Padrón 3.0 y 3.1, 3 años a cargo de sistema de certificación. Y por el Técnico en seguridad y trabajo en área social, personal y comunidades, higiene ocupacional, asistente técnico en pericia Judicial ambientales, Bombero civil  Se realizo la evaluación de forma exhaustiva y transparente, abarcando todas las actividades de producción, infraestructura y administración de la empresa relacionadas a la producción agrícola  Se monitorean el cumplimiento de procedimientos y medidas de mitigación establecidas en las auditorías internas y mediante los indicadores de mejora seleccionados  Se evidencia un resumen de la evaluación de impacto ambiental y social,
	disponible a solicitud de los interesados en las oficinas de Balsa, en formato
Criterio 4.2	impreso. Contacto Janaína Monti Silveira
responsableme	Se minimiza la contaminación y la producción de residuos se maneja
	ante
Fortalezas	No an detectors
Debilidades Cumplimiento	No se detectaron  En entrevistas con funcionarios y vecinos se verifica que no se permite la
·	quema de residuos de cultivo, desechos o cualquier otro recurso. Se ha colocado señalización al ingreso de fazenda indicando la prohibición de quema. Para el combate de Incendios forestales, la empresa implemento el procedimiento POP 1376, combate de incendios forestales y cuenta con una brigada de combate capacitada. Durante la recorrida por las fazendas no se evidencia signos de quema.  La empresa ha implementado el procedimiento operacional POP - 1373 para la gestión de residuos que incluye la clasificación de residuos, la segregación y la disposición final de aquellos que no puedan ser reciclados. En todas las fazendas auditadas se evidenciaron contenedores de residuos identificados a disposición en los sitios de trabajo, como cocinas, depósitos, viviendas,
	almacenes y oficinas. Los sitios para almacenar combustible disponen de medios de seguridad y para contener derrames, se ha designado un sitio para el almacenamiento de residuos sólidos hasta su disposición final, los envases vacíos de pesticidas se almacenan en sector determinado, con acceso

ELABORADO: Julieta	REVISADO:	APROBADO:	VERSION:
Viglioni	Julieta Viglioni	Christian Soding	03
FECHA: 16-02-2017	FECHA: 16-02-2017	FECHA: 16-02-2017	FECHA: 16-02-
			2017



CODIGO: PG-08-03-03

Revisión 03 Versión 03

	restringido, que permite contener derrames. Se verifica registro de control de
	pesaje de material retirado de cada fazenda
	Además se ha implementado un Plan de Control de residuos Sólidos PCRS,
	que considera la separación, compactación y reciclado de los residuos que
	tienen un valor económico y puedan ser reutilizados Los resultados son
0 li 1 10	registrados en la planilla Control de Reciclables
de Gases de Ef	Se realizan esfuerzos para reducir las emisiones y aumentar el secuestro ecto Invernadero (GEI) en la finca.
Fortalezas	
Debilidades	No se detectaron
Cumplimiento	Como parte de los indicadores de mejora se registra el uso total directo de combustibles fósiles en un plazo de tiempo, y se monitorea su volumen por hectárea y por unidad de producto para todas las actividades relacionadas con la producción de soja. La empresa ha establecido un sistema de monitoreo de materia orgánica. Se efectúan análisis cada dos años. En función de los resultados se implementan técnicas para mitigar tendencia negativa, por ejemplo se realiza aplicación ajustada de fertilizantes, aplicación de calcáreo para corregir ph, el P se aplica en la línea de siembra, se efectúan cultivos de cobertura Se protegen y conservan las áreas de vegetación nativa y reserva legal, según el procedimiento POP-1394 - Mantencão da reserva Legal, donde se establecen los distintos tipos de áreas de conservación y las medidas de
	preservación y mantenimiento. Se realiza forestación con Eucaliptus.
Criterio 4.4	La expansión del cultivo de soja se hace de manera responsable
Fortalezas	
Debilidades	No se detectaron
Cumplimiento  Criterio 4.5	Por medio de comparación de imágenes satelitales de 22-07-2008 emitida por www.dgr.inpe.br/COSR e imagen actual se evidencian que no hubo expansión de cultivo a partir de la eliminación de bosque nativo, por ejemplo, Fazenda União; a partir de imagen del 15.07.2008, emitidas por satélite land sat 5 y su comparación con imagen satelital emitidas por satélite landsat 8-Maccari Medio ambiente y Georeferenciamiento, se verifica que en Fazenda Batavo no hubo expansión de cultivo a partir de la eliminación de bosque nativo. Por medio de imagen satelital de 15.07.08, 17.09.08 emitidas por satélite landsat 5, e imagen actual emitida por satélite landsat 8 se verifica que no hubo expansión de cultivo posterior a mayo de 2009 en Fazenda Campos Lindos. No hay conversión de tierras donde hay una reclamación de uso sin resolver por usuarios tradicionales en disputa.  **La biodiversidad en la finca se mantiene y salvaguarda mediante la**
	e la vegetación nativa
Fortalezas	e ia vegetacion nativa
Debilidades	No se detectaron
Cumplimiento	Se evidencia implementado el POP 1394- Mantenção da Reserva Legal,
Jumplimento	donde se establecen los distintos tipos de áreas de conservación y las medidas de preservación y mantenimiento, se evidencian las áreas identificadas en el terreno y en la cartografía, no se evidencian desmontes o conversión en las áreas de conservación visitadas  Se verifica en entrevistas con el personal que no se permite la caza de especies raras, amenazadas o en peligro dentro de la propiedad. Al ingreso de Fazendas, se verifica señalización de prohibición de caza. Se ha dictada
	capacitación a funcionarios sobre Prohibición de Caza Predatoria en Áreas de
	The state of the s

ELABORADO: Julieta	REVISADO:	APROBADO:	VERSION:
Viglioni	Julieta Viglioni	Christian Soding	03
FECHA: 16-02-2017	FECHA: 16-02-2017	FECHA: 16-02-2017	FECHA: 16-02-
			2017



CODIGO: PG-08-03-03

Revisión 03 Versión 03

### **SCHUTTER ARGENTINA S.A.**

Fazenda. De un total de 25750 ha , se identifican 23801 ha de reserva. Todas las Fazendas tienen al menos un 10 % de la superficie como área de protección

Criterio 5.1 subterránea Fortalezas Debilidades Cumplimiento	No se identificaron  La empresa ha implementado prácticas agrícolas adecuadas para minimizar el impacto en la calidad de agua superficial y subterránea con residuos químicos, fertilizantes, por ejemplo las aguas residuales de lavado de pulverizadoras no son vertidas en cursos de agua, gestión de envases vacios, áreas de protección. Practicas como siembra directa, sistematización de lotes y curvas de nivel previenen la erosión, se considera el sentido de siembra para evitar erosión. Cultivos de cobertura y conservación de áreas de protección y nacientes de agua fomenta la recarga de acuíferos. Se monitorean los pozos de agua. Se realizan análisis de agua de cursos superficiales y de pozo, los cuales son condición para el otorgamiento de las licencias ambientales correspondientes. Se dispone de permiso de uso. Se evidencian resultados del programa de análisis de agua en todas las Fazendas de la empresa, se evidencian registros. No se evidencian pruebas de contaminación directo por actividades de producción agrícola. ver 5.1.2. La empresa identifica a CONAMA- Conselho Nacional do Meio Ambiente – como autoridad a la que deben reportarse los casos de contaminación de cursos de agua superficiales. Se emplea riego en Pívot en Fazenda Santo Isidoro, se dispone de procedimiento POP Nº 1928 para el uso de riego, instalación de pívot central y registro de consumo. Se dispone además de un programa de Prevención de riesgos ambientales para la Fazenda. Se dispone de autorización de uso de agua Nº 27/2013, 26/2013, Nº 08/2013 (en renovación), en Faz União no se cuenta con sistemas de irrigación
Perialezas Debilidades Cumplimiento	La empresa ha implementado prácticas agrícolas adecuadas para minimizar el impacto en la calidad de agua superficial y subterránea con residuos químicos, fertilizantes, por ejemplo las aguas residuales de lavado de pulverizadoras no son vertidas en cursos de agua, gestión de envases vacios, áreas de protección. Practicas como siembra directa, sistematización de lotes y curvas de nivel previenen la erosión, se considera el sentido de siembra para evitar erosión. Cultivos de cobertura y conservación de áreas de protección y nacientes de agua fomenta la recarga de acuíferos. Se monitorean los pozos de agua. Se realizan análisis de agua de cursos superficiales y de pozo, los cuales son condición para el otorgamiento de las licencias ambientales correspondientes. Se dispone de permiso de uso. Se evidencian resultados del programa de análisis de agua en todas las Fazendas de la empresa, se evidencian registros. No se evidencian pruebas de contaminación directo por actividades de producción agrícola. ver 5.1.2. La empresa identifica a CONAMA- Conselho Nacional do Meio Ambiente – como autoridad a la que deben reportarse los casos de contaminación de cursos de agua superficiales. Se emplea riego en Pívot en Fazenda Santo Isidoro, se dispone de procedimiento POP Nº 1928 para el uso de riego, instalación de pívot central y registro de consumo. Se dispone además de un programa de Prevención de riesgos ambientales para la Fazenda. Se dispone de autorización de uso de agua N° 27/2013, 26/2013, N° 08/2013
Debilidades Cumplimiento	La empresa ha implementado prácticas agrícolas adecuadas para minimizar el impacto en la calidad de agua superficial y subterránea con residuos químicos, fertilizantes, por ejemplo las aguas residuales de lavado de pulverizadoras no son vertidas en cursos de agua, gestión de envases vacios, áreas de protección. Practicas como siembra directa, sistematización de lotes y curvas de nivel previenen la erosión, se considera el sentido de siembra para evitar erosión. Cultivos de cobertura y conservación de áreas de protección y nacientes de agua fomenta la recarga de acuíferos. Se monitorean los pozos de agua. Se realizan análisis de agua de cursos superficiales y de pozo, los cuales son condición para el otorgamiento de las licencias ambientales correspondientes. Se dispone de permiso de uso. Se evidencian resultados del programa de análisis de agua en todas las Fazendas de la empresa, se evidencian registros. No se evidencian pruebas de contaminación directo por actividades de producción agrícola. ver 5.1.2. La empresa identifica a CONAMA- Conselho Nacional do Meio Ambiente – como autoridad a la que deben reportarse los casos de contaminación de cursos de agua superficiales. Se emplea riego en Pívot en Fazenda Santo Isidoro, se dispone de procedimiento POP Nº 1928 para el uso de riego, instalación de pívot central y registro de consumo. Se dispone además de un programa de Prevención de riesgos ambientales para la Fazenda. Se dispone de autorización de uso de agua N° 27/2013, 26/2013, N° 08/2013
Cumplimiento	La empresa ha implementado prácticas agrícolas adecuadas para minimizar el impacto en la calidad de agua superficial y subterránea con residuos químicos, fertilizantes, por ejemplo las aguas residuales de lavado de pulverizadoras no son vertidas en cursos de agua, gestión de envases vacios, áreas de protección. Practicas como siembra directa, sistematización de lotes y curvas de nivel previenen la erosión, se considera el sentido de siembra para evitar erosión. Cultivos de cobertura y conservación de áreas de protección y nacientes de agua fomenta la recarga de acuíferos. Se monitorean los pozos de agua. Se realizan análisis de agua de cursos superficiales y de pozo, los cuales son condición para el otorgamiento de las licencias ambientales correspondientes. Se dispone de permiso de uso. Se evidencian resultados del programa de análisis de agua en todas las Fazendas de la empresa, se evidencian registros. No se evidencian pruebas de contaminación directo por actividades de producción agrícola. ver 5.1.2. La empresa identifica a CONAMA- Conselho Nacional do Meio Ambiente – como autoridad a la que deben reportarse los casos de contaminación de cursos de agua superficiales. Se emplea riego en Pívot en Fazenda Santo Isidoro, se dispone de procedimiento POP Nº 1928 para el uso de riego, instalación de pívot central y registro de consumo. Se dispone además de un programa de Prevención de riesgos ambientales para la Fazenda. Se dispone de autorización de uso de agua N° 27/2013, 26/2013, N° 08/2013
	el impacto en la calidad de agua superficial y subterránea con residuos químicos, fertilizantes, por ejemplo las aguas residuales de lavado de pulverizadoras no son vertidas en cursos de agua, gestión de envases vacios, áreas de protección. Practicas como siembra directa, sistematización de lotes y curvas de nivel previenen la erosión, se considera el sentido de siembra para evitar erosión. Cultivos de cobertura y conservación de áreas de protección y nacientes de agua fomenta la recarga de acuíferos. Se monitorean los pozos de agua. Se realizan análisis de agua de cursos superficiales y de pozo, los cuales son condición para el otorgamiento de las licencias ambientales correspondientes. Se dispone de permiso de uso. Se evidencian resultados del programa de análisis de agua en todas las Fazendas de la empresa, se evidencian registros. No se evidencian pruebas de contaminación directo por actividades de producción agrícola. ver 5.1.2. La empresa identifica a CONAMA- Conselho Nacional do Meio Ambiente – como autoridad a la que deben reportarse los casos de contaminación de cursos de agua superficiales. Se emplea riego en Pívot en Fazenda Santo Isidoro, se dispone de procedimiento POP Nº 1928 para el uso de riego, instalación de pívot central y registro de consumo. Se dispone además de un programa de Prevención de riesgos ambientales para la Fazenda. Se dispone de autorización de uso de agua Nº 27/2013, 26/2013, Nº 08/2013
Criterio 5.2	
	Se mantienen o restablecen las áreas de vegetación natural cercanas a a lo largo de cursos de agua naturales
Fortalezas	<u> </u>
Debilidades	No se identificaron
Cumplimiento	Se dispone de planos con todos los cursos de agua presentes y la vegetación riparia. Por ejemplo, mapa de Fazenda Campos Lindos. Faz Santo Isidoro con tomas de agua, arroyo y bosque nativos. En Fazenda União se identifica un riacho sin nombre y en el límite junto a reserva legal el rio San Valerio. No se evidencia que se haya eliminado vegetación ripiaria en las Fazendas auditadas. Los cursos de agua están incluidos en las zonas de reservas y bajo manejo de protección. Se identifican humedales en Fazenda União, pero se evidencia que no son drenados está incluido en la superficie de reserva, hay canales de conducción de excedentes de lluvias en la Faz União junto a caminos y optimizan el drenaje a las lagunas y humedales naturales presentes en el predio. Se evidencia que se mantiene toda la vegetación nativa, de acuerdo a las

ELABORADO: Julieta	REVISADO:	APROBADO:	VERSION:
Viglioni	Julieta Viglioni	Christian Soding	03
FECHA: 16-02-2017	FECHA: 16-02-2017	FECHA: 16-02-2017	FECHA: 16-02-
			2017



CODIGO: PG-08-03-03

Revisión 03 Versión 03

### **SCHUTTER ARGENTINA S.A.**

No se evidencia que se hayan drenado humedales naturales. Se evidencian registros de análisis de suelo, de fertilidad y materia orgánica,

Criterio 5.3	La calidad del suelo se mantiene o mejora y se evita la erosión mediante anejo adecuadas.
Fortalezas	anejo adecuadas.
Debilidades	No se detectaron
Cumplimiento	Se evidencian registros de análisis de suelo, de fertilidad y materia orgánica. Se entrevista a técnicos y encargados y se auditan lotes de producción. La empresa demuestra conocimiento de técnicas para mantener la calidad del suelo y las mismas están siendo implementadas, por ejemplo, se hace rotación de cultivos, se efectúan análisis de suelo para mantener la fertilidad, se hacen curvas de nivel, plantío directo. Fertilización controlada, Inoculación de soja, cultivos de cobertura. Se evidencian lotes de producción sistematizados con curvas de nivel, rotación con cultivos de cobertura, plantío directo y aplicaciones controladas. En las Fazendas visitadas no se observaron signos de erosión. Se realiza el mantenimiento de caminos y alcantarillas. Se evidencia la sistematización de lotes y curvas de nivel en Faz Campos lindos, mantenidas con pasada de rastra, se auditan lotes de producción sin evidencia de erosión de suelo. Se evidencian registros de producción por lote, se verifica que se implementa la ratación de cultivos
Oritaria 5.4	rotación de cultivos.
	Los impactos negativos de los productos fitosanitarios en el e y en la salud humana se reducen mediante la implementación de máticas y reconocidas de Manejo Integrado de Cultivos (MIC).
Fortalezas	
Debilidades	No se detectaron
Cumplimiento	La empresa ha establecido un procedimiento de Manejo integrado documentado en POP-1377 Manejo y control de plagas que incluye técnicas como monitoreo de plagas y implementación del sistema Strider con información por lote y resultados de monitoreos por estadio mediante muestreo, nivel de daño y aplicaciones dirigidas, prevención de resistencia mediante la rotación de agrotóxicos y rotación de cultivos. Se implementan técnicas como el uso de cultivos específicos para control de plagas, ej.: cultivo de Crotalaria sp para control de nematodos, se lavan las maquinas cuando provienen de otra región - Mato Grosso, Maranhao - antes de utilizarse, para evitar ingreso de nematodos. Los monitoreos se registran. Se evidencia implementada una política de uso responsable de agroquímicos y objetivos de reducción de uso de categorías toxicológicas más peligrosas. Los objetivos se presentan documentados en el relatorio de sustentabilidad de Agrex. La decisión de uso de variedades RR reduce el uso de insecticidas. Se emplean productos genuinos, se audita depósito de defensivos en Faz União, todos los agroquímicos son originales y genuinos. Se audita deposito de defensivos en Faz Campos lindos, se evidencia que se almacenan y se utilizan solo productos genuinos El uso y aplicación de agroquímicos sigue las recomendaciones de los técnicos de producción, por ejemplo en Fazenda União, las aplicaciones y recomendaciones de aplicación y dosis las realiza Ing. Agrónomo de la Faz. En Faz Batavo, las recomendaciones las realiza consultora. Se realizan rotaciones de principios activos para evitar resistencia, se consideran

ELABORADO: Julieta	REVISADO:	APROBADO:	VERSION:
Viglioni	Julieta Viglioni	Christian Soding	03
FECHA: 16-02-2017	FECHA: 16-02-2017	FECHA: 16-02-2017	FECHA: 16-02- 2017



CODIGO: PG-08-03-03

Revisión 03 Versión 03

### **SCHUTTER ARGENTINA S.A.**

condiciones climáticas de aplicación para garantizar efectividad y evitar derivas. La aplicación se realiza mediante Orden de trabajo efectuada por el técnico de la empresa

Toda anlicación de agroquímicos está documentada y toda Critorio 5 5

Criterio 5.5	Toda aplicación de agroquímicos está documentada y toda
	almacenamiento, recolección y vertido de residuos químicos y envases onitoreada para asegurar el cumplimiento de prácticas adecuadas.
Fortalezas	
Debilidades Cumplimiento	Se evidencian registros documentados de uso de agroquímicos, conforme a los requerimientos de este estándar. Las compras de agroquímicos por parte del multisitio se realizan de forma centralizada y luego se despachan a las Fazendas. Los movimientos de pesticidas y stock de depósitos se controlan por deposito y por integrante del multisitio. Se evidencian notas de transferencia de agroquímicos de Agrex Balsa. Se evidencia implementada la gestión de envases usados, se Comprobante de Devolución de embalajes vacio de agroquímicos, AREIA - Associacao dos revendedores de insumos agropecuarios de Porto Nacional e regiao central de recebimiento de embalagens vazias de Silvanopolis. Tocantins - ; comprobante N° 342 de Agrex do Brasil - Faz União del 10-5-18. Durante la auditoria se auditaron depósitos de embalajes vacios en Faz Campos lindos, Faz Batavo y Faz União, se evidencia un adecuado tratamiento con triple lavado y el perforado de los envases usados almacenados en los depósitos. Se evidencian registros de capacitación a prestadores de servicio y trabajadores de Agrex en manejo de embalajes vacios y manejo seguro de productos fitosanitarios, por ejemplo, "Entrenamiento sobre tecnología de aplicación de Agroquímicos y tratamiento de envases usados de agroquímicos"  El transporte y el almacenamiento de agroquímicos se hace de manera segura y se implementan todas las precauciones aplicables a seguridad, higiene y ambientales. Se inspeccionaron los depósitos de las Fazendas auditadas, todos ellos disponen de medios de contención de derrames, medidas de emergencia para tratar accidentes (ducha de emergencia, lavaojos), señalización de peligro al ingreso, acceso restringido solo a personal autorizado y capacitado. Además la empresa ha realizado e implementado las medidas de seguridad según PPRA-Evaluación de riesgo de ambiental. La empresa implementa el procedimiento POP -1374 - Manuseio e almacenamiento de productos químicos - para el manejo y almacenamiento de productos químicos o para el manejo y almacenamiento con l
	Los fertilizantes se usan de acuerdo a las recomendaciones de los técnicos

ELABORADO: Julieta	REVISADO:	APROBADO:	VERSION:
Viglioni	Julieta Viglioni	Christian Soding	03
FECHA: 16-02-2017	FECHA: 16-02-2017	FECHA: 16-02-2017	FECHA: 16-02- 2017



CODIGO: PG-08-03-03

Revisión 03 Versión 03

2017

	do loo l	Enzandos y a informació	on del fabricante. Los rec	warimiantaa da waa
		de los análisis de suelo		denimentos de uso
Criterio 5.6	No se u	tilizan los agroquímico	s de las listas de las c	onvenciones de
Estocolmo y F	Rótterdan	n.		
Fortalezas				
Debilidades	No se i	dentificaron		
Cumplimiento	emplea Se aud de agro pesticio depósit agroqu Se evid uso del en la do de un 5 Diquat	n productos incluidos en itaron depósitos de pest oquímicos. En Faz Cam das y registros de aplica- cos de pesticidas en Faz ímicos " dencia el procedimiento Paraquat -, con el obje esecación del plantío de 50% para 2019 y de un 5	o de stock, registro de ap n la lista de Estocolmo y cicidas en Faz União y re apos Lindos se auditaror ción de agroquímicos. So Batavo lotes y registros POP N° 2503 V01 del 2- eto de reducir el uso de el es soja. Se establecen obj 50% para 2020. Se está empresa continua ensay ctos alternativos	Rotterdam. gistros de aplicación depósitos de e auditaron de aplicación de 3-18 - Reducción del este ingrediente activo etivos de reducción ensayando el uso de
	cuerdo d		ontrola el uso de agent es y protocolos científic	
internacionaln	nente			
Fortalezas Debilidades	No so i	dentificaron		
		se utilizan agentes de d	pontral highégias	
Cumplimiento Criterio 5.8			edidas sistemáticas pa	ro monitoroor
			ecies invasoras introdu	
Fortalezas				
Debilidades	No se i	dentificaron		
Cumplimiento			especies invasoras, nue	evas plagas o brotes
Campiinionto	severos	s, la empresa tiene prev	isto la comunicación a Equieran una notificación.	
Criterio 5.9 Se			das para prevenir la de	eriva de
agroquímicos				
Fortalezas				
Debilidades	No se i	dentificaron		
Cumplimiento	Existen procedimientos documentados que especifican prácticas agrícolas adecuadas, por ejemplo, se evidencia implementado el procedimiento operacional - Pulverización de defensivos agrícolas- POP 1379, V 02, indican los medidas para minimizar la deriva, efecto de los agentes			
	atmosféricos, precauciones en caso de aplicaciones aéreas y comunicación y aviso de aplicación a vecinos.			
	Particularmente en caso de aplicaciones aéreas se establece que no deben realizarse a menos de 500 m de cualquier edificio propio o de terceros, y no deben aplicarse a menos de 500 mt de cuerpos de agua, se debe comunicar a vecinos si corresponde.			
	No se han realizado aplicaciones aéreas en las fazendas visitadas. No se evidencio el empleo de productos de las clases la, lb y II de la OMS			
ELABORADO: Julie		REVISADO:	APROBADO:	VERSION:
Viglioni	<b>-</b>	Julieta Viglioni	Christian Soding	03
FECHA: 16-02-201	7	FECHA: 16-02-2017	FECHA: 16-02-2017	FECHA: 16-02-



CODIGO: PG-08-03-03

Revisión 03 Versión 03

### **SCHUTTER ARGENTINA S.A.**

	<del>,</del>
	menos de 500 m de áreas pobladas o masas de agua
Criterio 5.10 Se	e implementan medidas apropiadas para permitir la coexistencia de
	oducción diferentes
Fortalezas	
Debilidades	No se identificaron
Cumplimiento	La empresa implementa medidas para impedir interferencias con sistemas de producción vecinos. Se implementan buenas prácticas en las aplicaciones y procedimientos que consideran la minimización de la deriva y condiciones meteorológicas para las aplicaciones. Se mantienen avisos de aplicación y comunicaciones con los vecinos. Se entrevistaron a vecinos quienes expresaron no tener problemas de interferencia.
	Se controla el origen de las semillas para mejorar la producción y
	oducción de nuevas enfermedades.
Fortalezas	
Debilidades	No se identificaron
Cumplimiento	Se cuenta con tres fuentes de semillas, semilla propia producida en Faz Santo Isidoro, también se emplea semilla soja producida por Agrex en unidade de multiplicacion Lagoa Da Confusao/ TO; y se compra semente a proveedores externos, Se evidencian Ordenes de Plantio y registros de compras de semilla y de Origen de la semilla,

### 1.5. RESUMEN RESULTADO DE ENTREVISTAS A PARTES INTERESADAS.

Entidad entrevistada	Resultado/Resumen
Cozinheira terceirizada- Faz União	Ya hace 3 años que trabaja como tercerizada en la hacienda, siempre recibe sus pagos al día, y no sabe ni oyó hablar en nada que desabone la hacienda. Ella es de la comunidad vecina del Apinajé, evidenciando oportunidad de trabajo local. Nunca presenció actos de discriminación, ni oyó hablar de que tales actos se practican. Afirma que está prohibido cazar y pescar en la Fazenda. Menciona también que es bien vista en la comunidad de Apinajé, menciona colaboración en el mantenimiento de la balsa que atraviesa el río, mantenimiento de carreteras. La Fazenda mantiene una brigada de incendio, que puede ser usada en las adyacencias.
Operador de maquinas, Faz União	Trabaja en la Fazenda desde hace 3 años. En los últimos años, la mayoría de las personas que viven en la ciudad de San Valerio, afirma que la Fazenda es bien vista en la comunidad de Apinajé, colaboran en el mantenimiento de la balsa que atraviesa el río, mantenimiento de carreteras. Afirma que recibe entrenamientos regulares, como operación de maquinas agrícolas, en primeros auxilios, defensivos agrícolas, tiene acceso a internet a través de una red separada de la hacienda, así como TV por suscripción en el área de vivencia. La empresa le paga su salario, y tiene los beneficios de plan de salud, tarjeta alimentación, uniforme con botas de seguridad. Sin reclamos
Auxiliar de cozinha, terceirizado, Faz União	Trabaja desde hace 6 años en la fazenda, desde 2012. Afirma que recibe entrenamientos regulares, en primeros auxilios,

ELABORADO: Julieta	REVISADO:	APROBADO:	VERSION:
Viglioni	Julieta Viglioni	Christian Soding	03
FECHA: 16-02-2017	FECHA: 16-02-2017	FECHA: 16-02-2017	FECHA: 16-02- 2017



CODIGO: PG-08-03-03

Revisión 03 Versión 03

Mecanico, Faz União	seguridad. Se aloja en cuarto en buenas condiciones, con armario personal. Tiene acceso a internet a través de una red y TV por suscripción en el área de vivencia. La empresa le paga su salario, y tiene los beneficios de plan de salud, tarjeta alimentación, uniforme con botas de seguridad. Sin reclamos Trabaja en la fazenda desde 2013, casi 5 años, tiene entrenamientos regulares. Sufrió un accidente y afirma que fue prontamente atendido y acompañado por la hacienda. Menciona buenas condiciones de trabajo
Operador de maquinas, Faz União	Trabaja 3 años en la hacienda, también es de la vecina ciudad de San Valerio, afirma que la fazenda es bien vista en la comunidad de Apinajé, no sabe de reclamos contra la fazenda. Afirma que recibe entrenamientos regulares, como operación de maquinas agrícolas, en primeros auxilios, defensivos agrícolas, tiene acceso a internet y TV en el área de vivencia. La empresa le paga su salario, y tiene los beneficios de plan de salud, tarjeta alimentación, uniforme con botas de seguridad. Sin reclamos
Técnico Agrícola, Faz Campos Lindos	Trabaja 4 años en la fazenda, es de Balsas, ciudad vecina. Recibe entrenamientos en operación y uso de maquinas agrícolas, primeros auxilios, tiene el control de horas trabajadas de forma manual en una hoja, recibe EPI - Equipamiento de Protección Individual
Operador de maquinas, Faz Campos Lindos	Trabaja desde hace 2 años en la fazenda, es de la comunidad de Balsas, aplicador de defensivos, trabajo para el que recibió capacitación en seguridad y procedimientos. La empresa presento exámenes de salud periódicos y colinesterasa  Trabajas hace más de un año en la Fazenda. No tiene
Caseiro, Faz Campos Lindos	reclamos ni quejas por condiciones de trabajo ni por alojamiento. Es de la comunidad de balsas
Cozinheira terceirizada, Faz Campos Lindos	Es de Balsas, trabaja hace 1 año en la hacienda y quiere continuar, refiere que es muy bien tratada, recibe los pagos al día, nunca presenció ni supo de actos de discriminación practicados por la hacienda o por colegas,
Produtor vecino de fazenda União, de la comunidade de Apinajé,	Es productor agrícola y planta soja, y hace negocios con Agrex, en la compra de insumos y semillas, en el sistema de barter, recibe asistencia técnica de la Agrex, tiene muy buena relación. La faz Unión auxilia en la comunidad con el mantenimiento de la balsa y de las carreteras, participa del día de campo organizado por Agrex para la divulgación de nuevas técnicas. Para comunicarse lo hace con sede de la fazenda
Oficina mecanica , Vila Batavo	Es un prestador de servicio de mecánica y que también presta servicios para la Agrex, refiere buena relación y que siempre pagan al día por los servicios, sin reclamos ni quejas contra la empresa, y no tiene conocimiento de acontecimientos que desabonen la empresa. El canal de comunicación con Agrex

ELABORADO: Julieta	REVISADO:	APROBADO:	VERSION:
Viglioni	Julieta Viglioni	Christian Soding	03
FECHA: 16-02-2017	FECHA: 16-02-2017	FECHA: 16-02-2017	FECHA: 16-02- 2017



CODIGO: PG-08-03-03

Revisión 03 Versión 03

### **SCHUTTER ARGENTINA S.A.**

	es el teléfono.
Puesto policia , Vila Batavo	Se entrevisto al Cabo de guardia, quien refiere que Agrex es un importante socio de la corporación, a través de la asociación de productores ayudó a organizar la base de la Policía Militar en la región, con estructura física, una camioneta 4x4 para patrullaje en la comunidad, disminuyendo las ocurrencias en la región. Se mantiene en contacto con la sede de la fazenda
Gerente operacional ARIAB – entrevista telefonica	La ARIAB gestiona la unidad donde recibe los envases vacíos de los defensivos agrícolas, practicando la logística reversa. Afirma que la empresa practica el reciclado y disposición de envases- logística reversa, y también participa de seminarios sobre la correcta devolución de los envases, los riesgos ambientales a las fallas que pueden ocurrir. Asegura que no tiene conocimiento y no sabe de acontecimientos que desabone la empresa. El canal de comunicación con Agrex es el teléfono.
CDL - Clube de Dirigentes Lojistas de Balsas, Presidente, Secretária Executiva y vice presidente	Todos afirman que la Agrex tiene una imagen muy positiva en la región, muy correcta y bien organizada. Aafirma que la empresa realiza las compras en la ciudad y cita material de construcción, EPI, y alimentos. Aseguran que no tiene conocimiento y no sabe de acontecimientos que desabonen a la empresa. No conocen el canal para quejas de Agrex.
Gestora del Instituto Agrex	El instituto recibe de la empresa un monto mensual para su funcionamiento y mantenimiento. El instituto Agrex colabora con la capacitación de grupos de mujeres de la comunidad en capacitaciones sobre temas de interés. Desde hace años , la empresa colabora con la educación y capacitación de la comunidad local de Balsas

## 1.6 RESULTADO DE LA EVALUACIÓN CERTIFICACIÓN ESTÁNDAR GRUPAL/MULTISITO (SI CORRESPONDE)

#### Resumen del desempeño de la organización

<u>Cumplimiento:</u> El gerenciamiento del Grupo está a cargo de Agrex Do Brasil, siendo el Gerente Jurídico y ambiental el responsable del Sistema de Gestión RTRS mutisitio de la empresa y al mismo tiempo cumple la función de representante del multisitio, con autoridad global sobre el sistema de gestión. Se documenta en POP Sistema de Gestión Multisito Nº 1380.

Se evidencian recursos para la gestión y supervisión de las operaciones. El gerente del multisitio cuenta con la capacidad financiera, logística y administrativa, como así también los recursos humanos suficientes para dirigir el Sistema de Gestión RTRS

Se mantiene una Política de compromiso con los requisitos del estándar RTRS firmada por la gerencia a disposición pública

Las Fazendas incluidas en el alcance han sido evaluadas inicialmente y se verifico que cumplen con los requisitos establecidos para el sistema de gestión RTRS. No se establecen límites al número de sitios dentro del alcance del multisitio como así tampoco no hay límites en cuanto al tamaño de las fazendas/unidades de producción. Todos los miembros del grupo

ELABORADO: Julieta Viglioni	REVISADO: Julieta Viglioni	APROBADO: Christian Soding	VERSION: 03
FECHA: 16-02-2017	FECHA: 16-02-2017	FECHA: 16-02-2017	FECHA: 16-02-
			2017



CODIGO: PG-08-03-03

Revisión 03 Versión 03

### **SCHUTTER ARGENTINA S.A.**

se encuentran en la región de los Cerrados del nordeste de Brasil, y su distribución es en los estados de Tocantins, Maranhão y Goiás. La empresa posee una lista actualizada de todos los integrantes incluyendo superficie total, cultivada, de reserva, coordenadas, rendimientos. La empresa realiza periódicamente una planificación de las actividades. Existe un programa regular y continuo de auditorías internas, se realizan dos visitas mensuales a los sitios; se evidencian informes de auditoría interna realizadas a los sitios incorporadas dentro del alcance

Se evidencian registros actualizados relacionados a todos los requisitos del estándar, se encuentran en las oficinas de administración de la empresa en Balsas y en las fazendas, se establece que se deben conservar por al menos 5 años

La gestión de comercialización de créditos se efectuaría por medio de Gerente de Grupo

Debilidades:

No se han identificado

## 1.7 RESULTADO DE LA EVALUACIÓN CERTIFICACIÓN ESTÁNDAR CADENA DE CUSTODIA PARA PRODUCTORES

(SI CORRESPONDE)

**NA**-NO SE INCLUYE EN EL ALCANCE DE LA EVALUCION LA CERTIFICACIÓN DE CADENA DE CUSTODIA

Resumen del desempeño de la organización
Cumplimiento
Debilidades

### 1.8 RESUMEN NO CONFORMIDADES DETECTADAS/ACCIONES CORRECTIVAS

SAC Nº	Indicador N°	Detalles de la SAC				
		Fecha		Plazo para envío AC	Fecha de cierre	
		Detalle no conformidad:				
		<u>Evidencia</u>	del levantar	<u>miento:</u>		
SAC Nº	Indicador N°	Detalles de	e la SAC			
		Fecha		Plazo para envío AC	Fecha de cierre	
		Detalle no	conformida	<u>d</u>	·	

ELABORADO: Julieta	REVISADO:	APROBADO:	VERSION:
Viglioni	Julieta Viglioni	Christian Soding	03
FECHA: 16-02-2017	FECHA: 16-02-2017	FECHA: 16-02-2017	FECHA: 16-02-
			2017



C	CODIGO:				
PG	PG-08-03-03				
_					

Revisión 03 Versión 03

### **SCHUTTER ARGENTINA S.A.**

		Evidencia d	el levanta	miento:		
SAC Nº	Indicador N°	Detalles de	la SAC			
		Fecha		Plazo para envío AC	Fecha de cierre	
		Detalle no d	<u>conformida</u>	<u>ad</u>		
		Evidencia d	el levanta	<u>miento</u>		

Resumen no conformidades detectadas/acciones correctivas correspondientes al Sistema de Gestión multisitio

ELABORADO: Julieta	REVISADO:	APROBADO:	VERSION:
Viglioni	Julieta Viglioni	Christian Soding	03
FECHA: 16-02-2017	FECHA: 16-02-2017	FECHA: 16-02-2017	FECHA: 16-02- 2017



CODIGO: PG-08-03-03

Revisión 03 Versión 03

### **SCHUTTER ARGENTINA S.A.**

SAC Nº	Indicador N°	Detalles de la SAC			
		Fecha		Plazo para envío AC	Fecha de cierre
		Detalle no	conformida	<u>d:</u>	
		Evidencia (	del levantar	niento:	
SAC Nº	Indicador N°	Detalles de	e la SAC		
		Fecha		Plazo para envío AC	Fecha de cierre
		Detalle no conformidad:			
		Evidencia	del levantar	niento:	
SAC Nº	Indicador N°	Detalles de	e la SAC		
		Fecha		Plazo para envío AC	Fecha de cierre
		Detalle no	conformida	<u>d:</u> internas	
		Evidencia d	del levantar	niento:	

Repetir tantas veces como sea necesario

### 1.9 CONCLUSIONES/ DECISIÓN SOBRE LA CERTIFICACIÓN

Luego de haber evaluado el desempeño de la empresa para cada uno de los indicadores, el Revisor ha verificado que la empresa AGREX DO BRASIL cumple con todos los requisitos aplicables del Estándar RTRS - Interpretação Nacional Brasileira do Padrão RTRS para Produção de Soja Responsável -V 3.1.— Brasil y RTRS - Sistema de Certificación Grupal y Multisitio V3.0 por lo que se aprueba la recertificación según el alcance auditado

#### 2. MANTENIMIENTO DE LA CERTIFICACIÓN

ELABORADO: Julieta	REVISADO:	APROBADO:	VERSION:
Viglioni	Julieta Viglioni	Christian Soding	03
FECHA: 16-02-2017	FECHA: 16-02-2017	FECHA: 16-02-2017	FECHA: 16-02- 2017



CODIGO: PG-08-03-03

Revisión 03 Versión 03

### **SCHUTTER ARGENTINA S.A.**

Durante las auditorias de vigilancia se evalúa si la empresa aún cumple con los requisitos del estándar RTRS.

#### 2.1 Fechas realización de auditorías de vigilancia

1° visita de vigilancia	
2° visita de vigilancia	
3° visita de vigilancia	
4° visita de vigilancia	

## 2.2 Cambios significativos en la gestión y/o en las ACTIVIDADES DE LA EMPRESA

Cambios significativos que hayan ocurrido en las prácticas de manejo, monitoreo y cosecha del propietario del certificado durante el período de validez del mismo.

Descripción del cambio
1° visita de vigilancia
20 visita da vigilancia
2° visita de vigilancia
20. Petro de l'efferente
3° visita de vigilancia
4°visita de vigilancia

### 2.3 Resultados de Evaluación de las auditorias

La tabla a continuación brinda un resumen progresivo de las conclusiones alcanzadas en cada visita de vigilancia. El registro completo de las observaciones realizadas en cuanto al cumplimiento o no cumplimiento con cada criterio del Estándar RTRS se encuentra en un documento por separado que no forma parte del resumen público.

1 ° Visita de Vigila	ncia
Resumen sitios	
inspeccionados	
Aspectos que	
fueron difíciles de	

ELABORADO: Julieta	REVISADO:	APROBADO:	VERSION:
Viglioni	Julieta Viglioni	Christian Soding	03
FECHA: 16-02-2017	FECHA: 16-02-2017	FECHA: 16-02-2017	FECHA: 16-02- 2017



CODIGO: PG-08-03-03

Revisión 03 Versión 03

## **SCHUTTER ARGENTINA S.A.**

evaluar	
Recomendación	
de certificación	
2 ° Visita de Vigila	ıncia
Resumen sitios	
inspeccionados	
Aspectos que	
fueron difíciles de	
evaluar	
Recomendación	
de certificación	
3 ° Visita de Vigila	noia
Resumen sitios	IIICIA
inspeccionados	
Aspectos que	
fueron difíciles de	
evaluar	
Recomendación	
de certificación	
4 ° Visita de Vigila	ncia
Resumen sitios	
inspeccionados	
Aspectos que	
fueron difíciles de	
evaluar	
Recomendación	
de certificación	

----FIN----

ELABORADO: Julieta	REVISADO:	APROBADO:	VERSION:
Viglioni	Julieta Viglioni	Christian Soding	03
FECHA: 16-02-2017	FECHA: 16-02-2017	FECHA: 16-02-2017	FECHA: 16-02- 2017